

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsführungen begründen keinerlei Anspruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige mm-Blatt für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-seitige mm-Blatt im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 106

Mittwoch, den 9. Juli 1930

48. Jahrgang

Mussolini antwortet Briand

Ablehnung der französischen Panenropa-Pläne — Russland und die Türkei sollen hinzugezogen werden

Rom. Montag wurde Italiens Antwort auf die Panenropa-Pläne bekanntgegeben. Italien erklärte keine Bereitschaft zur Teilnahme an der Aussprache über die Panenropafrage, es widerspricht jedoch dem Vorschlag Briands, die Mitgliedschaft der europäischen Union auf die europäischen Mitglieder des Völkerbundes zu beschränken. Da die europäische Union die Versöhnung der Kräfte und die wirtschaftliche Zersplitterung, die durch die Friedensverträge vermehrt worden sei, beseitigen wolle, sei es erforderlich oder zumindest wünschenswert, daß alle Staaten Europas an der Union teilnehmen. Italien schlägt daher die Einladung Russlands und der Türkei zu den Vorberatungen über die Panenropafrage anlässlich der Generalkonferenz des Völkerbundes vor. Eine Überspaltung der kontinentalen Zusammensetzung würde die Bildung anderer kontinentaler Gruppierungen zur Folge haben und dadurch die Einheit des Völkerbundes bedrohen.

In dem Rat der europäischen Union, der das einzige konzentrierte und vollziehende Organ der Union sei, solle jeder Mitgliedsstaat einen Vertreter haben. Dadurch sei im Gegensatz zum Völkerbund, in dessen Rat nur die großen Mächte sitzen, den kleinen eine gleiche Vertretung gesichert. Die französische Delegation strebe augenscheinlich eine Verknüpfung der Waffensfrage, der Panenropafrage und der wirtschaftlichen

Solidarität an, wobei das eine auf das andere in obiger Reihenfolge folgen solle. Italien sehe die Voraussetzungen für Panenropa anders. Es sei zwar wahr, daß die Frage der wirtschaftlichen Solidarität im wesentlichen politische Voraussetzungen habe. Es sei aber ebenso wahr, daß, wenn die europäische Union in das System des Völkerbundes eingefügt werden müsse, diese politischen Voraussetzungen die gleichen sein müßten, wie sie in den Völkerbundsaufgaben enthalten seien. Die Völkerbundsaufgaben enthalten alle wichtigen Elemente zur Aufrechterhaltung des Friedens: Rüstungsbegrenzung, Garantie gegen Angriffe und friedliche Regelung internationaler Streitfragen. Von der harmonischen Entwicklung dieser Elemente hängen die Grundbedingungen für jedeweile europäische Union ab.

Die faschistische Regierung sei der Ansicht, daß diese Entwicklung nicht darin bestehen könne, daß das System der Sicherheit in den Vordergrund gehoben werde, während die Abwüstungsverpflichtungen unerfüllt blieben und das mühsam aufgebauten System der Sicherheit bedrohten. Die italienische Antwort unterstreicht zum Schluss, daß der Ausgangspunkt für die Bildung der europäischen Union die allgemeine Herabsetzung der Rüstungen sein müsse. Das sei in der französischen Delegation nicht klar genug formuliert.



Julius Hart †

Einer der bekanntesten deutschen Schriftsteller, Julius Hart, ist am 7. Juli im Alter von 71 Jahren gestorben. Bekannter noch als seine Gedichte, Dramen und Novellen ist seine „Geschichte der Weltliteratur“ geworden.

Frankreich schüttet die Separatisten

Protest des französischen Botschafters in Berlin — Curtius antwortet

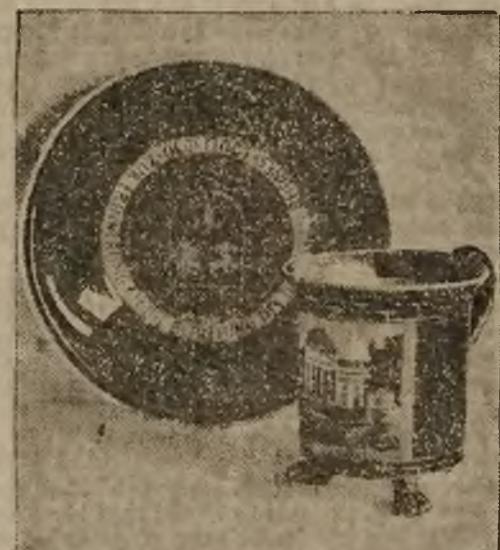
Die Antwort des Reichsaufßenministers

Berlin. Wie von gut unterrichteter Seite berichtet wird, trifft es zu, daß am Montag der französische Botschafter bei dem deutschen Außenminister die Zwischenfälle im Rheinland zur Sprache gebracht und dabei auf die Amnestievereinbarungen hingewiesen hat.

Der deutsche Außenminister hat die Gewalttaten verurteilt, dabei aber darauf hingewiesen, daß sich der Umfang der Ausschreitungen psychologisch aus dem erneuten Ausbruch der Leidenschaften über das hochverrätherische Treiben der Separatisten erklärt. Der Reichsaufßenminister hat dann des Weiteren dargelegt, welche Maßnahmen die Reichsregierung von sich aus und auf ihre Veranlassung die Landesbehörden zur Durchführung der Amnestievereinbarungen ergriffen haben.

Beruhigung in Finnland

Abmarsch der Lappolente — Weitere Verhaftung von Kommunisten



Rheinland-Tasse

Unabhängig der Räumung der besetzten Gebiete hat die staatliche Porzellan-Manufaktur in Berlin eine Erinnerungstasse herausgebracht, die in dunkelblau gehalten und mit goldenen Lilien verziert ist.

Was kann Frankreich Deutschland bieten

Paris. Sauerwein, der außenpolitische Berichterstatter des „Mai“, dessen Ausführungen sehr oft vom „Quai d'Orsay“ beeinflußt sind, veröffentlicht einen Artikel über die Vermöglichkeit des Briandischen Plänes zur Schaffung der Vereinigten Staaten von Europa und wendet sich in diesem Zusammenhang besonders an Deutschland, dessen vorherige Verständigung mit Frankreich als die einzige mögliche und unabdingt notwendige Grundlage anzusehen sei, auf der sich das ganze Gebäude des zukünftigen Panenropa aufbauen müsse.

Für das Interesse, das Deutschland an einer Zusammenarbeit mit Frankreich haben müsse, führt Sauerwein Gründe an, die zu stark nach einem Körder aussiehen, zumal sie erstmalig in einem nationalistischen Blatt auftauchen. Sauerwein behauptet, Frankreich sei im Augenblick

1. das einzige Land, das Deutschland finanziell unterstützen könnte,

2. Deutschland helfen könnte, einen besseren Modus für die Reparationszahlungen zu erreichen, indem es mit Amerika ein freundshaftliches Vereinkommen treffe,

3. sei Frankreich das einzige Land, das in der Lage sei, Deutschland die Rückkehr zu einem militärischen „Status“ zu ermöglichen, der einer so großen Macht würdig sei und endlich der einzige Staat, der Deutschland im Rahmen des Möglichen dazu verhelfen könnte, die „Ununterbrochenheit“ seiner Verbindungen zu Spanien wieder zu erlangen.

Die erste Beratung der Deckungsvorlagen abgeschlossen

Berlin. Im Reichstag wurde am Montag die erste Beratung der Deckungsvorlagen schon zu Ende geführt. In der Aussprache nahmen nur die Sozialdemokraten, die Deutschnationalen und die Kommunisten das Wort. Die Deckungsvorlagen wurden dem Steuerausschuß überwiesen, der bereits Dienstag vormittag seine Arbeiten aufnimmt.

Eine Parteiführerbesprechung fand am Montag abends nicht mehr statt. Die nächste Besprechung der Parteiführer mit der Regierung ist erst für Dienstag abends eingerichtet worden. Es ist aber wahrscheinlich, daß sie mit Rücksicht auf den knapperen Abstand der ersten Beratung der Deckungsvorlagen im Reichstag schon in den Mittags- oder Nachmittagsstunden stattfindet.

Postraub in London

London. In der Londoner Innenstadt wurde am Montag vormittag einem Briefträger ein Postkasten mit Einschreibebriefen im Wert von 20.000 Mark gestohlen. Die Räuber warteten in einem Kraftwagen, bis der Briefträger vorbeikam, rissen ihm nach kurzer Kampf den Postkasten vom Rücken und entkamen in größter Geschwindigkeit, von wenigen Fußgängern vergeblich verfolgt.

Helsingfors. Der finnischen Polizei ist es, der Helsingfors. Der finnischen Polizei ist es, der Finanzministers folgend, gelungen, mehrere kommunistische Abgeordnete, die sich verborgen hielten, zu verhaften. Außerdem hat die Helsingfors Polizei das kommunistische Finanzministerium, die kommunistische Druckerei und das Haus einer kommunistischen Vereinigung geschlossen.



Baldwin will Macdonald stürzen

Ein neuer Vorstoß der Konservativen gegen die Arbeiterregierung
Der Aus nach Schuhzöllen — Um den Wohlstand der englischen Nation

London. Schneller als erwartet, ist nach der geheimen Versprechung des konservativen Schattenkabinetts am Montag ein Vorstoß gegen die Regierung erfolgt. Wie verlautet, haben Baldwin und Neville Chamberlain einen Antrag angearbeitet, der demnächst das Unterhaus beschäftigen wird. Das Haus sei danach der Ansicht, daß der Wohlstand am besten durch Aufbau des eigenen Marktes gegen unsaare ausländischen Wettbewerb und durch Erweiterung der Ausfuhr mit Hilfe gegenwärtiger Verträge mit den Nationen des Weltreiches gesichert werden könne. Er bedauere, daß die Regierung die Schuhzöllpolitik umgestoßen und willkürlich von jeder Befreiung ausgeschlossen habe.

handel heute einen Fehlbetrag aufweise, der sich immer erhöhe. Es wäre an der Zeit, daß die Regierung sich dessen bewinne und zurücktrete, bevor sie von einer Katastrophe hinweggeschwemmt wird.

Stoljarow abgestürzt

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, stürzte am Sonntag der Oberbefehlshaber des sowjetrussischen Militärflugzeugen Stoljarow, in Turkistan mit seinem Flugzeug ab und wurde getötet. Weitere Sturze der Oberbefehlshaber des Geschwaders Osadischy, in der Nähe von Minsk ab. Flugzeug und Flieger verbrannten.

Starkstrom im Zirkustrapez

Warschau. Wie erst jetzt bekannt wird, sind drei Berlinerinnen, die drei Schwestern Voigis, in Polen kürzlich das gemeinsame Opfer eines grauenhaften Eifersuchtsattentats geworden. Die drei Schwestern waren Mitglieder eines Zirkusunternehmens, das in der polnischen Stadt Opatora gestartet. Sie traten dort unter der Bezeichnung „die liegenden Sterne“ auf und produzierten sich am Trapez. Ein Zirkusangestellter, den sie abwiesen hatten, beschloß Rache zu nehmen. Insgeheim schloß es die drei Trapeze, die die Schwestern Voigis zu ihren Vorführungen benutzten, an die Starkstromleitung an und als die „liegenden Sterne“ hoch oben in der Zirkuskuppel gerade ihre Vorführungen beenden wollten, schaltete er die Leitung ein. Als drei Schwestern stürzten, laute Schreie ausstoßend, in die Tiefe, wo sie mit gebrochenem Genick tot liegen blieben.

In Schlaftrunkenheit das Schwesternkind ersticken

Köthen. Als abends eine Frau von einer Besorgung heimkehrte, fand sie ihr 14 Tage altes Kind im Bettchen tot. Ein dreijähriges Kind, das bisher in dem Bett geschlafen hatte, suchte schlaftrunken die gewohnte Ruhestätte auf, den Säugling mit einem Kissen zu und legte sich darauf. Dabei ist das Kleine dann ersticken.

Nach 20 Jahren das Augenlicht wieder gewonnen

hat der irische Schriftsteller James Joyce, der als einer der größten Dichter der Gegenwart gilt. Sein 20jähriges Augenleiden, das schließlich zur völligen Erblindung geführt hatte, konnte durch zahlreiche Operationen nicht behoben werden. Als er vor wenigen Tagen einer Aufführung in der Pariser Oper beiwohnte, lehrte ihm plötzlich das Schermögeln zurück. Es ist begreiflich, daß das Publikum, das von diesem Vorgange Kenntnis erhielt, an dem ungewöhnlichen Schicksal des Dichters weit größeren Anteil nahm als an den Vorgängen auf der Bühne.

Flottenpaktaussprache im Washingtoner Senat

Neuigkeit. Im Washingtoner Senat hat am Montag die Sondertagung zur Verabschiedung des Londoner Flottenabkommen begonnen. Präsident Hoover fordert die bedingungslose Natisierung. Die Regierungsfreunde bestreiten noch immer, daß die Paktgegner durch Obstruktion die Verabschiedung des Londoner Vertrages verhindern werden. Es wird alles angeboten, um die notwendige Stimmenzahl für die Natisierung aufzubringen.

Vertrauenskundgebung für die Komintern

Kowno. Einer amtlichen Meldung aus Moskau zufolge, wurde in der Montagssitzung des Parteitages der kommunistischen Partei der kommunistischen Internationale für ihre Tätigkeit einstimmig das Vertrauen und der Dank der Parteien ausgesprochen. Der Berichterstatter Mosotow wurde mit kürzlichem Beifall begrüßt. Nach der Aussprache wurde eine einflorige Entschließung einstimmig angenommen, in der es u. a. heißt, daß die politische Linie der Komintern voll und ganz gebilligt wird. In der Entschließung wird hervorgehoben, daß es der Komintern gelungen sei, die Arbeit der Komintern zunehmend zu revolutionieren. Insbesondere in China, Indien und in den Kolonien habe die Arbeit der Komintern große Erfolge gezeigt. Schließlich befagt die Entschließung, daß der Parteitag die Partei beauftrage, das Parteiprogramm im Sinne der nach dem Bericht Schwins angenommenen Entschließung umzuarbeiten.

Riesenüberschwemmungen in Nordjapan

London. Nach einem Bericht aus Tokio haben riesige Überschwemmungen in der Provinz Yamagata (etwa 250 Kilometer nördlich von Tokio) große Verwüstungen angerichtet. Die Zahl der Toten beträgt 27. Tausende von Personen sind obdachlos geworden. Die Flüsse sind 5 Meter gestiegen. Der Schaden wird auf 2 Millionen Mark geschätzt. Die Eisenbahnlinie ist durch Erdkrüppel blockiert worden. Brücken und Dämme wurden zerstört und die Straßen vernichtet.

Irumptüle, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Ebenstein
25. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

XI.

Abendnebel zogen verschleiernd über das Tal. Links von der Straße rauschte ein Gebirgsbach in tief ausgewaschenem steinigen Bett. Am jenseitigen Ufer stieg schwarz und schweigend Hochwald den steilen Berghang hinan, wie denn überhaupt Wälder und malerisch ineinander gehobene Berge den Charakter der Gegend bildeten. Nur geradeaus in der Richtung der Straße türmten sich in der Ferne schroffe, unbewaldete Felszinnen gegen den Himmel.

Ein rosiger Schimmer lag verglühend auf ihnen und ließ sie geisterhaft hell erscheinen in dem ringsum herrschenden Violett der Dämmerung. Da und dort blinkte am Himmel auch schon matt ein Sternlein auf.

Christa, die ermüdet von der langen Eisenbahnfahrt nun schon seit zwei Stunden in dem schlechtgedeckten Korbwägelein, das nun ihr an die Station geschickt hatte, herumgeschüttelt wurde, blickte interessiert in die Landschaft.

Sie möchte schön sein bei Sonnenschein. Jetzt, in der blauvioletten Dämmerung erschien sie unzählig traurig und einsam. Ein Bild ihres Lebens, wie es geworden war, nachdem sie Woche um Woche vergeblich gewartet hatte —

Dieses Warten! Schrecklich war es gewesen! Denn es hätten ihr ja ganz unmöglich, daß Hilde sie ganz vergessen! Sie war doch ihr Kind — und früher ein so gärtliches Kind. Sie mußte doch kommen — oder die Mutter zu sich rufen. Ach, sie, Christa, hätte sich ja so klein und bescheiden gebukt in dem jungen Haushalt und gewiß nie jemand belästigt.

Die letzte Zeit stand sie fast beständig am Fenster, nach dem Brieftaunus ausgährend oder nach einem Wagen —

Die Saarverhandlungen unterbrochen

Paris. Die Unterbrechung der Saarverhandlungen ist zur Tatzeche geworden. Montag mittag wurde eine amtliche Mitteilung veröffentlicht, der zufolge die deutsche und die französische Abordnung für die Saarverhandlungen in den letzten Tagen festgestellt haben, daß nach wie vor in wesentlichen Punkten einstatische Meinungsverschiedenheiten bestehen. Man habe daher im gegenseitigen Einvernehmen beschlossen, die Verhandlungen zu unterbrechen. Die Regierungen würden die Verhandlungspausen benutzen, um nachzuprüfen, wie in der Grubenfrage und in der Zollfrage eine Regelung gefunden werden könnte. Die Verhandlungen sollen im Oktober wieder aufgenommen werden.

Doladier gegen das Kabinett Tardieu

Paris. Der Präsident der radikalsozialistischen Partei, Doladier, hielt am Sonntag in Nancy eine große Rede, in der er die Regierungsführung des Kabinetts Tardieu heftig kritisierte. Die Politik der Willkür, von der man so viel gesprochen habe, habe nicht zum Wohlstand des Landes geführt, denn innerhalb von 10 Jahren seien nicht weniger als 8 Milliarden zu viel aus der Staatskasse entnommen worden. Früher habe man die Überschwemmung des Weltmarktes mit französischen Erzeugnissen gefeiert, während der französische Außen-



„Und willst du nicht mein Bruder sein, so reiz ich dir die Hosen ein?“

Der Kampf der finnischen Bauern gegen den Kommunismus — die unter der Führung von Victor Kosola (im Ausland lebende „Lappo-Bewegung“) — wird in sehr energischer, aber meist ruhiger Form geführt. Die hier gezeigte grobe Kämpferweise — das Wuskleiden des Mitglieds einer kommunistischen Zeitung in Warschau — gehört wohl zu den Selbenheiten dieses politischen Kämpfes.

immer wartend in verzehrender Angst, siebernd, sorgenvoll, bedrückt von dem Gefühl, Dollys Gastfreundschaft noch immer in Anspruch zu nehmen. Zwischendurch studierte sie mit scheuem Blick Zeitungsannoncen —

Es würde ja nicht nötig sein — dennoch — für alle Fälle —

Dann, eines Tages, kam Hildes Brief. Dieser ärtliche, wehe Brief, der angstvoll verschleieren wollte und doch so deutlich sprach — „ich darf nicht!“

Aber seltsam! Er schmetterte Christa nicht nieder, wie er es mit Dolly tat. Sieht, wo es entschieden war, erwachten plötzlich Dinge in Christa, die sie bisher kaum gekannt. Entschlossenheit, Willenskraft und eine Stärke, über die sie selbst verwundert war. Nicht schnell genug konnte ihr jetzt alles gehen, bis die Sache mit Taufferniz perfekt war.

Hatte sie wirklich bis jetzt unentschlossen auf etwas gewartet, das doch nie kommen sollte — wie sie jetzt klar begriff?

Arme Hilde! Christas Gedanken galten jetzt nur ihr. Um keinen Preis durfte sie sich weiter quälen mit sorgenden Gedanken. Ganz beruhigt mußte sie sein über das Schicksal ihrer Mutter, um ihr Glück frei genießen zu können.

Es war sehr hart, nicht einmal Abschied von ihr nehmen zu dürfen. Aber Hilde durfte gar nicht zum Bewußtsein darüber kommen. Man müßte ihr ganz froh und zuverlässig schreiben, als sei dies alles nur selbstverständlich —

Gott Lob, es gelang. Alles ging gut. Auch der Abschied von Dolly, die vielleicht zum erstenmal im Leben alle Fassung verlor und Christa beinahe mitgerissen hätte in ihrem halslohen Abschiedsschmerz.

Erst jetzt, wo Christa so mutterseelenallein durch diese traurige dämmernde Gegend fuhr, die Vergangenheit hinter sich abgebrochen, vor sich nur fremde Menschen, die Zukunft als großes Fragezeichen — kam das Bewußtsein ihrer gänzlichen Verlassenheit über sie.

Am liebsten hätte sie gehext wie ein kleines Kind. Dann packte sie neue Angst. Würde sie auch leisten können, was man von ihr erwartete? Sie war ja nicht mehr

jung. Wenn sie nicht genügte? Wenn man sie wieder fortschickte? Wohin dann?

Die Straße, die immer holpriger wurde und merklich anstieg, machte eine Biegung. Christa sah im letzten Tagesglanzerinnerer graues Mauerwerk mit Ertern und Türmen, das einen Hügel ürmte. Hinter dem großen Massiv des schloßartigen Gebäudes ein Gewirr schwarz aufragender Nadelbäume.

„Ist das Taufferniz?“ fragte sie den halbblöden Knob.

„Ja, des is 'es G'schloß!“ Licher funkelten herüber, ganze Reihen erleuchteter Fenster, wie schimmernde Perlen an Schnüre gereift. Gerade über dem Uhrtürmchen inmitten der Fassade blitzte jetzt am Himmel ein Stern besonders hell auf.

„Möge er mir Gutes bedeuten!“ dachte Christa bang. Dann fuhr das Wäglein über Kies und hielt vor dem Voratal des Schlosses. Gleichzeitig schlug ein Heidenlärm an ihr Ohr. Hunde bellten, Kinder schrien, eine Männerklavierspiel und irgendwo aus einem offnenstehenden Parterrefenster hallunterdrücktes klägliches Weinen. In der großen Halle, die mit ihren Klubsesseln, Blattplätzengruppen, wassergeschmückten Wänden und dem riesigen englischen Kamin einen sehr anheimelnden Eindruck machte, eilten Diener in Livree und ein paar junge Dinger mit hölzernen Gesichtern an Christa vorbei, ohne sie zu beachten.

„Tüüs riess nach der Mansell. Die erschien endlich gleichfalls atemlos und hochrot und erklärte aufgeregt, sie könne nicht überall zugleich sein. Sie habe genug zu tun mit den Trägern, die ihr die Frau Gräfin gegeben. Die Handtaschen liegen nirgends zu finden und das Parfümflakon sei nicht aufzubringen, auch wisse niemand, wo die gestern Knall und Hall davongejagte Jungs die gestiegenen Taschenführer verwahrte, von denen die Frau Gräfin durchaus eines davon wolle. Ausgerechnet von diesen! Als ob sie nicht genug andere ebenso keine Taschentücher habe! Just die mit den Kleebällern müßten es sein —

Dabei fiel ihr Blick auf die bescheidenen an der Wartende Christa. (Fortsetzung folgt)

Laurahütte u. Umgebung

Beinfleisch, lebhaft und fest!

Man trägt wieder Söckchen.

Es heißt immer, große Ereignisse werfen ihre Schatten davor.

Hier haben wir nichts von den kommenden Dingen gehabt.

Plötzlich war das Unheil da...

Plötzlich streiften sie, jung und alt, dick und dünn, blond und brünett, ihre seidenen und baumwollenen Strümpfe ab — und zogen vergnügt mit kleinen weißen Söckchen auf die Stufen.

Vergessen sind die weißen Worte des großen Fraueneureuns — Maupassant, der vom unwiderrücklichen Zauber eines seidenbestrumpften Beines schwärmt.

Vergessen das magische „Sonnenbrand“, das böhmische Nachtschattentum, das niedliche Mäusgrau, die jahrelang die Weine aller Schönheiten zierten...

Ach was!

Man trägt jetzt wieder Individualität, Persönlichkeit und Söckchen!

Ein verhängnisvoller Irrtum ist es, zu glauben, daß jedes blonde Bein schön ist! Düne X-Beine verpflichten noch nicht zu Söckchen zu tragen... Und formlose gerade Streichhölzer-Stiefeln genau so wenig.

Und — mit einem hauchzarten Seidenstrumpf kann ja doch keine Haut konkurrenzieren...

Man sagt nicht umsonst von schöner Haut, sie sei wie Seide; aber noch nie hat man, um die Qualität einer Seide zu preisen, gesagt, sie sei wie Haut!

Seit einigen Jahren leidet die Mode an Infantilismus: Zuerst nahm man den kleinen Mädchen ihre kurzen Kleider weg... Dann war es der Jungenklop, den man den Kindern abgeguckt hatte...

Zeigt sind es die Söckchen!

Kinder Europas, wählt eure heiligsten Güter!

Neue Dienststunden bei der Bergverwaltung.

Im Bereich der Bergverwaltung Siemianowiz sind seit einigen Tagen wieder neue Dienststunden eingesetzt worden, und zwar von 7—12 Uhr vormittags und von 1½—5 Uhr nachmittags.

Betriebsratswahlen auf Ficinus-Schacht.

Die diesjährigen Betriebsratswahlen auf Ficinus-Schacht in Siemianowiz finden von Sonnabend, den 12., bis Montag, den 14. Juli, statt. Seitens der Arbeiterschaft sind 8 Listen eingereicht worden. Die Angestellten haben zwei Listen eingereicht und zwar eine kombiniert deutsch-polnische Liste und eine polnische Liste.

Eine neue Unsitte.

Unter der Siemianowiz Jugend hat sich eine neue Unsitte eingebürgert. Und zwar benutzen die halbwüchsigen Jungen den neuen Autospengwagen, der im langsamem Tempo durch die Straßen fährt, sich hinten anzuhängen. Wie leicht kann dabei ein Unfall passieren. Neulich hatten sich zwei solche Knaben auf der Barbarastrasse wieder an den Autospengwagen angehängt. Plötzlich stellte dieser ein idemelles Tempo ein, die Knaben konnten nicht mehr abspringen und schrien fürchterlich, ohne daß der Führer es hörte. Schließlich sprangen sie doch ab und stürzten auf das Pflaster. Glücklicherweise kamen sie ohne Verletzung davon. Dem Führer und Beifahrer des Spengwagens mußte seitens ihrer Vorgesetzten eingeschlägt werden, sonst wären darauf zu achten, daß sich niemand anhängt. Aber auch die Eltern müßten ihre Kinder ermahnen, diese Unsitte zu unterlassen.

Würdiger Verlauf der 25-jährigen Jubiläumsfeier des 1. Schwimmvereins.

Die 25-jährige Jubiläumsfeier des 1. Schwimmvereins Siemianowiz, die am vergangenen Sonntag im Generalischen Saale stattfand, nahm einen interessanten Verlauf. Unter vielen anwesenden jungen Mitgliedern, sah man auch eine große Anzahl alter Vereinspioniere, die wie Väter einer Familie am Tisch mit ihren Kindern Platz nahmen. An den freudigen Gesichtspunkten merkte man ihnen sehr deutlich an, daß sie sich unter der Jugend sehr wohl fühlten. Auch Delegationen der Vereine: 1. Schwimmverein Kattowitz, „Pogon“ Kattowitz, „Mewa“, „Schmientoshowitz“, „Sila“, Kattowitz und „Soko“, Siemianowiz, sind erschienen, die dem Jubiläumsverein die herzlichsten Glückwünsche übermittelten. Die Vertretung des 1. Schwimmvereins Kattowitz brachte dem Jubiläumverein einen Goldmedaillen Pokal mit. Als das 1. Konzertstück erklang und das feierliche Beginn der Feier gab, war der geräumige Saal bis auf den letzten Platz besetzt. Die Begrüßungsansprache hielt der Vorsitzende Berlik, der gleichzeitig in großen Urtissen den Werdegang des Vereins schilderte. Es waren nicht immer fröhliche Stunden, die verlebt wurden. Einige sehr gefährliche Stunden haben dem Verein so manchmal trübe Stunden bereitet. Doch die ideale Festigkeit und Treue zum Club setzte sich durch, so daß der Verein diesen gewaltigen Erfolg erreicht hat. Die vielen Worte des Redners wurden von den Versammlten mit großer Aufmerksamkeit entgegengenommen. Hierauf brachten die einzelnen Vereinsvertreter ihre Gratulationen vor. Nach einem weiteren Applaus erfolgte die Verteilung der selbenen Jubiläumsehrenmedaillen für die verdienstvollen Vereinspioniere, die dem Club viele lange Jahre treu blieben. Es erhielten Jubiläumsehrenmedaillen nachstehende Herren: Barbaraowski J., Bronislaw, Heida, Hornik Anton und Paul, Hampel, Bezosa, Malesz, Pilarski, Bosniak H., Schönfelder, Galus Mag. und Paul, Maloch W. und Ir. Augusta Stollarz, Mazurek, Przybyla, Tacisz, Wardaw, Wollnik und Zygmunt Włosz. Nach dem Abschluß sah sich ein. Darunter erhielten die diesjährigen Meisterschaftsdiplome. Unter großem Applaus wurden diese an die Meister verteilt. Der Vorsitzende ermahnte die Erfahrenen weiterhin dem Verein treu zu bleiben, damit dieser zu einer gewaltigen Familie heranwächst. Zum Schluß dankte er allen für ihre treue Mitarbeit. Nach der Eröffnung der Tagesordnung begann der gemütliche Teil. In recht fröhlicher Stimmung wurde bis zum frühen Morgen das Tanzbälle aufzuwirken. Nur zu rasch vertrat die Zeit, die man im Kreise der Siemianowitzer Schwimmer verbracht hat. Ein kräftiges „gut Nach“ beschloß die seltene Feier des 25-jährigen Bestehens.

Die Siemianowitzer Handwerker an der Sadolmühle.

Am Sonntag unternahm der hiesige Handwerkerverein einen Familienausflug nach Jaworowice und von dort aus nach der Sadolmühle. Die Beteiligung an diesem war eine erstaunlich große. Fast alle Mitglieder waren mit ihren Ange-

Laurahütter Sportspiegel

„07“ erringt zwei weitere Punkte — Das Treffen „Istra“-„Diana“ endet mit einem Unentschieden „Glosn“ verliert ungerecht gegen W. A. S. Tarnowiz — Klubmeisterschaften im ersten Schwimmverein Wasserballmeisterschaften

07 — Pogon Kattowitz 4:0 (1:0).

Trotzdem 07 das Spiel mit obigem Resultat für sich entschied, konnte die Mannschaft nicht recht überzeugen. Sie war ja wohl entschieden besser als die Kattowicer Mannschaft, aber was taugte die Pogonel insgesamt? Der Kampf stand in keiner Weise auf einem hohen Niveau. Besonders in der ersten Hälfte war es ein Schnell und Dau. Es ging teilweise hoch, höher, am höchsten. Im Grunde genommen entschied der Sieg die Überlegenheit der Nullsiebenmannschaft. Bemerkt muß jedoch werden, daß auch zu diesem Spiel Nullsieben ohne Machnik, Michalik und Fitzner antreten mußte.

Der Kampf begann mit dem Anstoß der Pogonier. Sie zogen auch gleich vor das Nullsiebenstor und drängten stark. Und mußte oftmals der Nullsiebenmann eingreifen. Böse Minuten waren es, die die Nullsieben zu verprüfen hatten. Etwa 20 Minuten dauerte die Umlagerung, in welcher Pogon etliche Male Tore erzielen konnte. Der Sturm verpaßte jedoch die unerlässlichsten Situationen. Allmählich tauten die Nullsieben auf und auch sie unternahmen Gegenbesuch. Ein gut gelungener Durchbruch brachte Gediga vom Tor, der den Ball beim Tormann vorbei ins Tor einschob. 1:0 für Nullsieben. Durch diesen Vorsprung stark mitgenommen, ließ die Pogonmannschaft allmählich nach. Trotzdem blieb der Kampf immer noch offen.

Nach der Pause war Pogon nicht mehr wiederzuverleben. Ihr Kampfleid schien gebrochen zu sein. 07 hatte von nun an das Heft fest in der Hand und drängte andauernd. Mehrere Schüsse folgten auf das Pogontor, doch anfangs erfolglos. Ein zweiter Ball von Gediga ging dem Tormann zwischen die Hände. Kurz vor Schluss schießt Schulz zu einem scharfen Schuß an, der auch prompt im Pogontor landete. 4:0 für Nullsieben und Schluss.

Der Schiedsrichter konnte im allgemeinen gefallen.

Nullsieben Reserve — Pogon Reserve 9:0.

Einen Rekordtag errang die Nullsiebenreserve, die ihren Gegner mit 9 Toren einsachen konnte. Hoffentlich bleibt es bei dieser Spielweise?

Schiedsrichter Domski von Sportfreunde Königshütte verhöhnt die Słonskemannschaft in Tarnowiz.

Słonsk Danziger — W. A. S. Tarnowiz 1:4 (0:1).

Über dieses Spiel läßt sich nicht viel sagen, denn es war das erste Spiel der Słonskemannschaft nach einer mehrwöchentlichen Pause. Der Schiedsrichter Domski (Sportfreunde Königshütte) war ein Kapitel für sich, denn er fühlte sich als Herrscher über das Spielfeld. Nach etwa 30 Minuten Spielzeit war der Mittelaufsteller Müller des ersten Täters des Pfeifermannes. Nachdem er ihm zuriß: „Herr Schiedsrichter achten Sie aber auf beide Partien“, stellte ihn dieser ohne Verwarnung heraus. Kurz darauf machte der Halblinke Wyrel Hand und sagte: „Seht, das sieht er gleich“. Wegen dieser Bemerkung stellte er auch diesen Spieler vom Feld; dann folgte auch der rechte Verteidiger Trafalczyl, nachdem er sich auch eine Bemerkung erlaubte, welche das Treiben des Schiedsrichters illustrierte. Es muß aber bemerkt werden, daß alle Bemerkungen zwar nervös, aber im anständigen Tone gefallen sind. Nach dem Spiel war der Herr Schiedsrichter wie umgewandelt; sagte auch unter anderem: „Es wäre nichts mit der Herausstellung, denn er würde es nicht vom Verbande melden“. Die Schiedsrichtervereinigung müßte sich mit diesem Herren näher beschaffen und ihm einen anständigen Tor den Spielern gegenüber beibringen, damit er dieselben als Menschen und nicht als wesentloses Objekt ansieht. Słonsk verlor unter diesen Umständen das Spiel mit 4:1. Bei Tarnowiz wirkten nicht gemeldete bzw. disqualifizierte Spieler mit, so daß beide Punkte dem W. A. S. Słonsk zufallen. Vielleicht ist aber die geschriebene Mannschaftsaufstellung „nicht so ganz sauber“.

Istra — Diana Kattowitz 2:2 (2:1).

Auf dem Diana Sportplatz trat der hiesige W. A. S. Istra dem Platzbesitzer gegenüber und konnte nur ein „Unentschieden“ herausholen. Beide Mannschaften führten ein sogenanntes „totes Spiel“ vor. Von einem Kampf konnte gar keine Rede sein. Im Vergleich zu den vergangenen Spielen war die Istromannschaft nicht wiederzuverleben. Durchweg waren die Fußballdate stark ermüdet, was wohl auf das tagelange Herumummeln an der Brünna zurückzuführen sein dürfte. Wenn auch die Mannschaft einige Erfolze aufzuweisen hatte, so ist das immer noch kein Grund zur Entschuldigung. Nicht besser war Diana. Die Mannschaft

hörigen und Freunden vollzählig zur Stelle. Die Abfahrt erfolgte nach 12 Uhr mit der Hauptbahn. Schon auf der Hinfahrt herrschte die beste Stimmung. In Jaworowice wurde kurz gerastet und von dort aus ging es mit Gelang nach der Schön gelegenen Sadolmühle. Hier erlebte die Fröhlichkeit den Höhepunkt. Bei Spiel und Unterhaltung vertrieb man die wenigen Stunden, die zur Verfügung standen, in bester Gesellschaft. Ganz am späten Abend erfolgte die Heimfahrt. Wohl den meisten werden die gemütlichen Stunden in bester Erinnerung bleiben.

Stenographische Vereinigung an der deutschen Privatschule in Siemianowiz.

Die diesjährige Verbandsstagung des Jugendsteno-graphenbundes für die deutsche Einheitskurzschrift in Polen fand in Bromberg statt. Der Bezirksleiter für Oberschlesien, Lehrer Sonnen, vertrat auf diesem Verbandsstage die Schülergruppe. Am Sonnabend stand ein Wettbewerb und Wettkampf statt. Am Sonntag tagten die Vertreter der einzelnen Schülergruppen. Neben einigen Sanktionsänderungen erstatteten die einzelnen Vertreter Bericht über die Arbeit in den einzelnen Schülergruppen. Beiglossen wurde die nächste Verbandsitzung in Siemianowiz abzuhalten. Am Nachmittag 5 Uhr fand im Saale des „Deutschen Hauses“ die Festversammlung statt. Nach einigen Musikstücken folgte die Festrede des Herrn Kahler, Vorsitzender des Danziger Verbandes. Das Thema lautete: „Warum Einheitskurzschrift?“ Lebhafte Beifall erntete er für seinen schönen Vortrag. Zum Schluß erfolgte die Preisverteilung.

An dem deutschen Stenographentag, der in Berlin vom 1.—6. August statt, beteiligten sich von der hiesigen Schülergruppe der deutschen Privatschule ungefähr 26 Schüler und Schülerinnen, unter Führung des Bezirksleiters Lehrer Sonnen. Die Abfahrt erfolgt am 30. Juli d. Js.

dürfte ohne Zweifel dem Wahlgang nicht entgehen. Man merkt an der Mannschaft Sonntag für Sonntag einen Fortschritt. m. Klubmeisterschaften im ersten Schwimmverein.

Der rührige erste Schwimmverein Siemianowiz schrieb für den vergangenen Freitag die Klubmeisterschaften aus. Diese fanden im Hallenschwimmbad statt. Etwa 300 Zuschauer sind erschienen und waren Zeuge interessanter, harter Kämpfe. Die Leistungen der Laurahütter Schwimmer waren durchweg gut, ein Beweis, daß der intensive Training im ersten Schwimmverein Früchte trägt. Besonders die Schwimmer Nowak I und II sowie Frania waren beachtenswert. Nachstehend die einzelnen Ergebnisse:

100-Meter-Freistil-Herren: Walter 1:14, Włoch 1:19,4, Orlik 1:26,8.

200-Meter-Brustschwimmen: Nowak I. 3:13, Sojka 3:18, Słomion A. 3:20,4.

100-Meter-Rückenschwimmen: Frania 1:28,6, Machowski 1:31,4, Barbarowicz 1:47,4.

Herren-Springen: Bregulla 93,68 Punkte, Ziaja 91,44 Punkte, Nowak II 86,74 Punkte.

Springen für Damen: (6 Sprünge) Klaus 59,08 Punkte, Małosz 47,60 Punkte.

200-Meter-Freistil-Herren: Walter 3:01, Jurczyk 3:01,4, Orlik 3:19.

Laufen: Orlik 50 Meter, Schönfelder 48 Meter, Słomion 33 Meter.

400-Meter-Freistil-Herren: Jurczyk 6:42,4, Słomion A. 7:05, Sojka 7:06.

50-Meter-Freistil-Herren: Walter 0,31,2, Włoch 0,33,8, Kurczynski 0,35,8.

Drei-Kampf für Herren: (5 Sprünge 100 Meter Freistil, Weitsprung.) Bregulla 60,60 Punkte, Ziaja 56,86 Punkte, Nowak II 49,80 Punkte.

Drei-Kampf für Damen: (4 Sprünge 100 Meter Brustschwimmen, Weitsprung.) Klaus 47,56 Punkte, Małosz 37,60 Punkte.

Wasserballmeisterschaften.

Erster Schwimmverein — R. S. Stadion Königshütte 4:0.

Am letzten Sonntag weilte die Wasserballmannschaft des hiesigen ersten Schwimmvereins in Königshütte beim R. S. Stadion. Dort wurden die Meisterschaftskämpfe in Wasserball ausgetragen. Die Laurahütter Mannschaft gewann das Spiel überlegen 4:0. Keine Minute stand der Sieg der Laurahütter Mannschaft außer Zweifel. Hätte die Mannschaft nicht im Torhüter so ein großes Werk gehabt, so wäre das Ergebnis zweistellig geworden. Die besten Leute der Laurahütter Mannschaft waren: Jurczyk, Orlik und Frania. Gleich von der ersten Minute drückten die Laurahütter die Überlegenheit durch zum Ausdruck, indem sie den ersten Treffer errangen. Überlegen blieb die Mannschaft weiterhin bis zum Seitenwechsel. Nach diesem äußerte sich dasselbe Bild, nur mit dem Unterschied, daß mehrere Fälle den Weg ins Netz fanden. 3 weitere Erfolge folgten, so daß am Schluss das Resultat 4:0 zugunsten des ersten Schwimmvereins lautete. Auf dieses Ergebnis kann der hiesige Verein wahrhaftig stolz sein. Als Schiedsrichter fungierte Herr Merz aus Greizwald. Am kommenden Sonntag werden die Kämpfe um die schlesische Wasserballmeisterschaft fortgesetzt. Der erste Schwimmverein trifft auf den Kattowitzer SKA. m.

* * *

Nenes aus dem Oberschlesischen Tennisverband.

Am Sonntag, den 13. Juli, findet in Czestochau der erste Tennisrepräsentativkampf Czestochau — Oberschlesien statt. Der Verbandskapitän hat für denselben nachstehende Mannschaft aufgestellt: Damen: Włodzimierz (08 Myslowitz), Ewina (Słomion), Ewa (Kattowitz), Katarzyna (06 Myslowitz) und Marta (R. S. L.). Herren: Beermann (R. S. L.), Grzesiak (R. S. L.), Hannos (06 Myslowitz), Klyta (Stadion Königshütte), Karszewski (Słomion Tarnowiz), Schmidt (Grünwald Königshütte), Thieme (Rakett Kattowitz) und Thomas (R. S. L.). Der Mannschaftsführer ist Herr Klyta (Stadion). Sammeln der Mannschaft um 6,45 Uhr vor dem Kattowitzer Hauptbahnhof, Abfahrt um 7,05 Uhr.

Infolge des Repräsentativkampfes Czestochau-Oberschlesien fallen alle für diesen Tag angekündigten Verbands Spiele aus. Der neue Spieltermin wird noch bekannt gegeben.

Die Turniersleitung des R. S. Pogon Kattowitz ist aus dem Oberschlesischen Tennisverband ausgetreten. Der Grund hierfür ist nicht bekannt. Alle Klubs, die noch Verbands Spiele mit Pogon austragen sollten, erhalten diese als w. o. gemerkt und die Punkte zugesprochen.

Ni.

Ausflug nach Danzig.

Der Ausflug Polnisch-Oberschlesiens veranstaltet unter zahlreicher Beteiligung eine Excursion nach Danzig. Die Abfahrt erfolgt am Donnerstag, den 10. Juli, abends 21,57 Uhr, ab Kattowitz. Die Ankunft in Danzig erfolgt am 11. Juli, früh 9 Uhr. Der Gesamtpreis für Unterkunft, Verpflegung, Bekleidungen und Bahnhofsrath beträgt 180 Zl., davon sind 80 Zloty für Verpflegung vorgesehen.

St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche Siemianowiz.

Auf die am morgigen Mittwoch, abends 8 Uhr, stattfindende Probe wird aufmerksam gemacht.

Selbstverjorger.

In letzter Zeit häufen sich leider die Klagen über umfangreiche Gartenendbstähle. Diese „Selbstverjorger“, die ernten ohne zu säen, wölten ganz wahllos in den Gärten und es sind insbesondere Gemüsebeete und Obststräucher, die jetzt mit Vorliebe heimgesucht werden. Vielfach werden auch unreife Früchte abgerissen, die dann natürlich wieder fortgeschmissen werden. Die Schäden, die dadurch entstehen, sind ganz beträchtlich. Wir wollen nicht verkennen, daß wir gegenwärtig in einer schweren und ernsten Zeit leben, man soll aber das Eigentum des Nachbarn, der selbst der örtlichen Bevölkerung angehört und sein Stückchen Land mit schweren Mühen bestellt hat, trotz aller Not unangetastet lassen.

